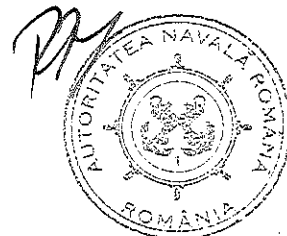


ANR. 67730/26.06.2017

Aprobat,
Director General
Răzvan Gabriel TRANDAFIR



CAIET DE SARCINI

Privind servicii de informare și publicitate necesare în cadrul proiectului DANRiSS – „Development of common database and legal framework for ships inspections for the common Bulgarian-Romanian stretch of the Danube river with interface to the national River Information Service (RIS)”

CUPRINS

- I. **AUTORITATEA CONTRACTANTĂ**
- II. **DETALII PROIECT DANRISS**
- III. **SERVICIILE CARE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE DIRECTĂ**
- IV. **CERINȚE TEHNICE PRIVIND SERVICIILE DE INFORMARE ȘI PUBLICITATE**
- V. **STRUCTURA DE MANAGEMENT**
- VI. **LIVRAREA**
- VII. **PREȚUL**
- VIII. **DURATA CONTRACTULUI**
- IX. **PLATA**
- X. **CRITERIUL DE ATRIBUIRE**
- XI. **DEPUNEREA OFERTEI**

I. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Autoritatea contractantă este Autoritatea Navală Română (ANR), instituție publică cu finanțare extrabugetară și personalitate juridică. ANR este responsabilă cu organizarea contractării, gestionarea proiectului privind implementarea cu succes, efectuarea plăților și raportarea financiară.

Autoritatea Navală Română este organul tehnic de specialitate din subordinea Ministerului Transporturilor prin care acesta își exercită funcția de autoritate de stat în domeniul navigației. ANR este organizată și funcționează potrivit prevederilor HG nr.1133/2002 și a OG nr.42/1997 privind transportul maritim și pe căile navigabile interioare, modificată și completată prin OUG 74/2006.

II. DETALII PROIECT DANRiSS – „ Development of common database and legal framework for ships inspections for the common Bulgarian - Romanian stretch of the Danube river with interface to the national River Information Service (RIS) ” (Dezvoltarea unei baze de date comună și a unui cadru legal comun pentru inspecțiile la nave în porturile situate pe sectorul comun bulgaro - român al Dunării, cu interfață în sistemul RIS național)

Proiectul se derulează sub auspiciile Programului INTERREG V-A, Cooperare Regională Transfrontalieră România - Bulgaria.

Cooperarea teritorială europeană, Interreg, este unul din cele două obiective ale politicii de coeziune și oferă un cadru pentru punerea în aplicare a acțiunilor comune și a schimburilor de politici între actorii naționali, regionali și locali din diferite state membre. Obiectivul general al cooperării teritoriale europene este de a promova o dezvoltare economică, socială și teritorială armonioasă a Uniunii în ansamblu.

Acest proiect se înscrie în cadrul mai larg al acțiunilor de implementare a Directivei 2006/87/CE și a acordului ADN, având ca obiective principale utilizarea transfrontalieră a serviciilor RIS și schimbul operativ de date RIS de-a lungul Dunării – în acest caz porțiunea comună româno-bulgară. Proiectul DANRiSS își propune să transpună în practică conceptele de cooperare la nivel regional.

Proiectul DANRiSS este finanțat 85% de către Uniunea Europeană prin fondul FEDR, 13% contribuție de la Bugetul de Stat și 3% contribuție Autoritatea Navală Română și se derulează pe perioada 11 mai 2017- 11 mai 2019.

III. SERVICIILE CARE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE DIRECTĂ

Contractul ce urmează a fi atribuit are ca obiect prestare de către ofertantul declarat câștigător, de servicii de informare și publicitate în cadrul proiectului DANRiSS – „**Development of common database and legal framework for ships inspections for the common Bulgarian-Romanian stretch of the Danube river with interface to the national River Information Service (RIS)**”.

IV. CERINȚE TEHNICE PRIVIND SERVICIILE DE INFORMARE ȘI PUBLICITATE

Nr. crt.	Caracteristici tehnice	Cantitate
1.	Creație/concepție grafică - logo proiect , 3 propuneri Cod CVP 79341100-7	1
2.	Concept grafic și machetare pentru roll-up (80x200 cm), 3 propuneri. Cod CVP 79341100-7	1
3.	Roll-up , 80cm x 200 cm,sistem aluminiu, waterproof, policromie, montaj inițial inclus, geantă transport inclusă	2 buc
4.	Sign board/banner, mărime A3, plexiglass, grosime minim 10mm, 50 cm x 30 cm	3 buc
5.	Creație/concepție grafică pentru mapă prezentare A4, policromie față/verso, coperti din carton lucios 250- 300 gr/m2;Interior 20 file hârtie albă 80 gr/m2 care cuprinde „Reguli specifice de navigație pe sectorul comun bulgaro-român al Dunării” în limbile română, engleză, bulgară. 3 propuneri. Cod CPV 79810000-5	1 buc
6.	Multiplicare mapa prezentare – „Reguli specifice de navigație pe sectorul comun bulgaro-român al Dunării” realizat în limbile română, engleză, bulgară	800 buc
7.	Creație/concepție grafică pentru mapă prezentare A4, policromie față/verso, coperti din carton lucios 250- 300 gr/m2. Interior 30 file hârtie albă 80 gr/m2 care cuprinde „Acordul-Cadru privind inspecțiile efectuate la navele de navigație interioară, în zona comună bulgaro- română a Dunării.” 3 propuneri. Cod CPV 79810000-5	1 buc
8.	Multiplicare pentru mapă prezentare A4 , - „Acordul- Cadru privind inspecțiile efectuate la navele de navigație interioară, în zona comună bulgaro-română a Dunării.” realizat în limbile română, engleză, bulgară Cod CPV 79810000-5	300 bucăți
9.	Traducere în limba engleză – scris	150 pagini
10.	Traducere în limba bulgară – scris	150 pagini
11.	Realizare și publicare anunțuri de presă într-un ziar local	4 anunțuri

NOTA 1 – Toate materialele vor fi inscripționate cu elemente de identitate vizuală solicitate de Programul Interreg V-A România - Bulgaria

NOTA 2 – Beneficiarul va pune la dispoziție prestatorului textul (fata fotografii) materialului propus spre editare și tipărire. Forma finală a textului va fi de comun acord.

NOTA 3 – Serviciile de editare și tipărire includ și realizarea concepției grafice, precum și machetarea materialului.

NOTA 4 – Transportul materialelor rezultate în urma executării contractului de la sediul prestatorului la sediul beneficiarului cade în sarcina prestatorului și include manevrarea bunurilor. Astfel, în prețurile finale ofertate va fi inclusă și contravaloarea transportului și manevrării produselor.

Produsele vor fi ambalate în colete ușor manevrabile și rezistente la transport și la condiții meteo nefavorabile. Acestea vor fi marcate cu numele beneficiarului, numele produsului și cantitatea.

NOTA 5 – Termene de execuție

Materialele promoționale de la punctele 1, 2, 3 și 4 - Cerințe tehnice se vor livra beneficiarului în termen de 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului.

Materialele promoționale de la punctele 5, 6, 7 și 8 - Cerințe tehnice se vor livra beneficiarului în perioada noiembrie - decembrie 2018.

Prestatorul va transmite beneficiarului un format pentru avizare al materialelor, în termen de 2 zile lucrătoare de la data primirii materialului brut din partea beneficiarului.

Prestatorul va livra materialele beneficiarului în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii – bunului de tipar și lansării comenzii de execuție din partea beneficiarului, în privința formei finale ale materialelor.

NOTA 6 – Toate textele în limba română vor fi tipărite cu diacritice; dacă este cazul, prestatorul are obligația de a prelucra textele în limba română, astfel încât ele să fie tipărite cu diacritice. Prestatorul tipărește materialele preluate de la achizitor, la nivelul de calitate solicitat de acesta și cu respectarea tuturor cerințelor tehnice descrise în prezentul Caiet de sarcini.

Nu se acceptă sub nicio formă:

- imagini și texte mișcate, tipar cu pete, scame sau zgărieturi, copiere de culoare de pe o pagină pe alta, nuanțe diferite de culoare pentru elemente comune (fonte de culoare care se repetă pe mai multe pagini);
- tăierea trebuie să fie făcută la format, fără margini neregulate;
- nuanță neuniformă de culoare pentru elemente comune, pete, variație a nuanței cu care este tipărit textul (de ex. Culoare neagră neuniformă care se transformă pe parcursul textului în gri);
- suprapuneri de text, imagini mișcate sau dublate (potriveala tiparului trebuie să fie corectă).

În cazul în care beneficiarul identifică mai mult de 5 exemplare cu unul din defectele de mai sus, acesta va returna toate exemplarele către prestator. Returnarea se face pe cheltuiala prestatorului, acesta având obligația de a retipări tot tirajul conform cerințelor din caietul de sarcini. Un astfel de refuz al tirajului duce la întreruperea contractului și la emiterea unui document constatator privind neîndeplinirea obligațiilor contractuale.

Realizare și publicare anunțuri de presă într-un ziar local

Informația va fi redactată de către prestator, pe baza informațiilor furnizate de către beneficiar. Prestatorul trebuie să înainteze spre aprobare varianta de anunț beneficiarului.

Timp de apariție maxim 48 ore de la data comunicării conținutului anunțului.

Forma și conținutul anunțului va respecta prevederile Manualului de Identitate Vizuală ale Programului Interreg V-A România - Bulgaria.

V. STRUCTURA DE MANAGEMENT

Beneficiarul serviciilor este Autoritatea Navală Română. Această structură va fi responsabilă cu aprobarea tuturor documentelor elaborate în cadrul proiectului, în funcție de specificul activităților pe care le desfășoară.

Prestatorul este entitatea care va presta serviciile descrise în prezentul caiet de sarcini, asigurând un standard de calitate ridicat. Prestatorul va gestiona toate aspectele administrative și organizaționale pentru realizarea serviciilor descrise în secțiunea IV a prezentului caiet de sarcini.

Prestatorul este responsabil cu prestarea la timp a obligațiilor asumate prin ofertă și de calitatea tuturor cerințelor stabilite în documentația de atribuire, respectând și aplicând cele mai bune practici în domeniu.

Prestatorul va informa de urgență Beneficiarul despre orice eveniment sau circumstanțe ce pot împiedica îndeplinirea la timp și cu eficiență a obiectului achiziției.

Prestatorul va asigura personal calificat corespunzător pentru a duce la bun sfârșit sarcinile cerute în documentația de atribuire. Prestatorul va desemna un responsabil care va fi persoana de contact al Beneficiarului.

VI. LIVRAREA

Produsele vor fi ambalate corespunzător, pe cheltuiala ofertantului, pentru a fi livrate beneficiarului. Ambalajul se va marca corespunzător în vederea manipulării corecte. Furnizorul are obligația de a ambala produsul pentru ca acesta să facă față la manipularea din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, soare și la precipitații care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber în așa fel încât să ajungă în stare corespunzătoare la destinația beneficiarului. Până la predarea produselor către beneficiar, asigurarea va fi în sarcina furnizorului. Dacă acestea ajung deteriorate, prestatorul are obligația de a retransmite coletul/coletele respective pe cheltuiala acestuia.

Recepția se va efectua în timpul programului de lucru al ANR: de luni până vineri între orele 08:00-16:00.

La finalul recepției se va întocmi un proces verbal privind recepția cantitativă și calitativă semnat de ambele părți contractante.

VII. PREȚUL

Prețurile se vor exprima în EURO, vor fi valabile pe toată perioada derulării contractului și vor cuprinde toate cheltuielile aferente tipăririi și livrării la sediul ANR.

VIII. DURATA CONTRACTULUI

Durata contractului este de la semnarea contractului până la data de 11 MAI 2019.

IX. PLATA

Plata se efectuează în termen de max. 30 zile de la emiterea facturii de către prestator și recepția prestărilor de servicii de către achizitor.

X. CRITERIUL DE ATRIBUIRE

Criteriul de atribuire a contractului de achiziție este prețul cel mai scăzut.

XI. DEPUNEREA OFERTEI

Oferta va fi depusă într-un exemplar original la sediul Autorității Navale Române, Incintă Port nr.1, Cladire ANR, Etj. 1 , Registratura, 900900, Constanța, Județ Constanța sau transmisă pe adresele de e-mail: izeicu@rna.ro și srosu@rna.ro.

Data limită pentru depunerea/transmiterea ofertei este de 5 zile lucrătoare de la postarea Caietului de Sarcini pe portalul ANR.

Avizat,
Manager proiect,
Ion Zeicu



Întocmit,
Expert publicitate,
Sabina Roșu

